



COLLÈGE COMMERCIAL
DE
SAINT-CÉSARIE

Année Scolaire

1895-96

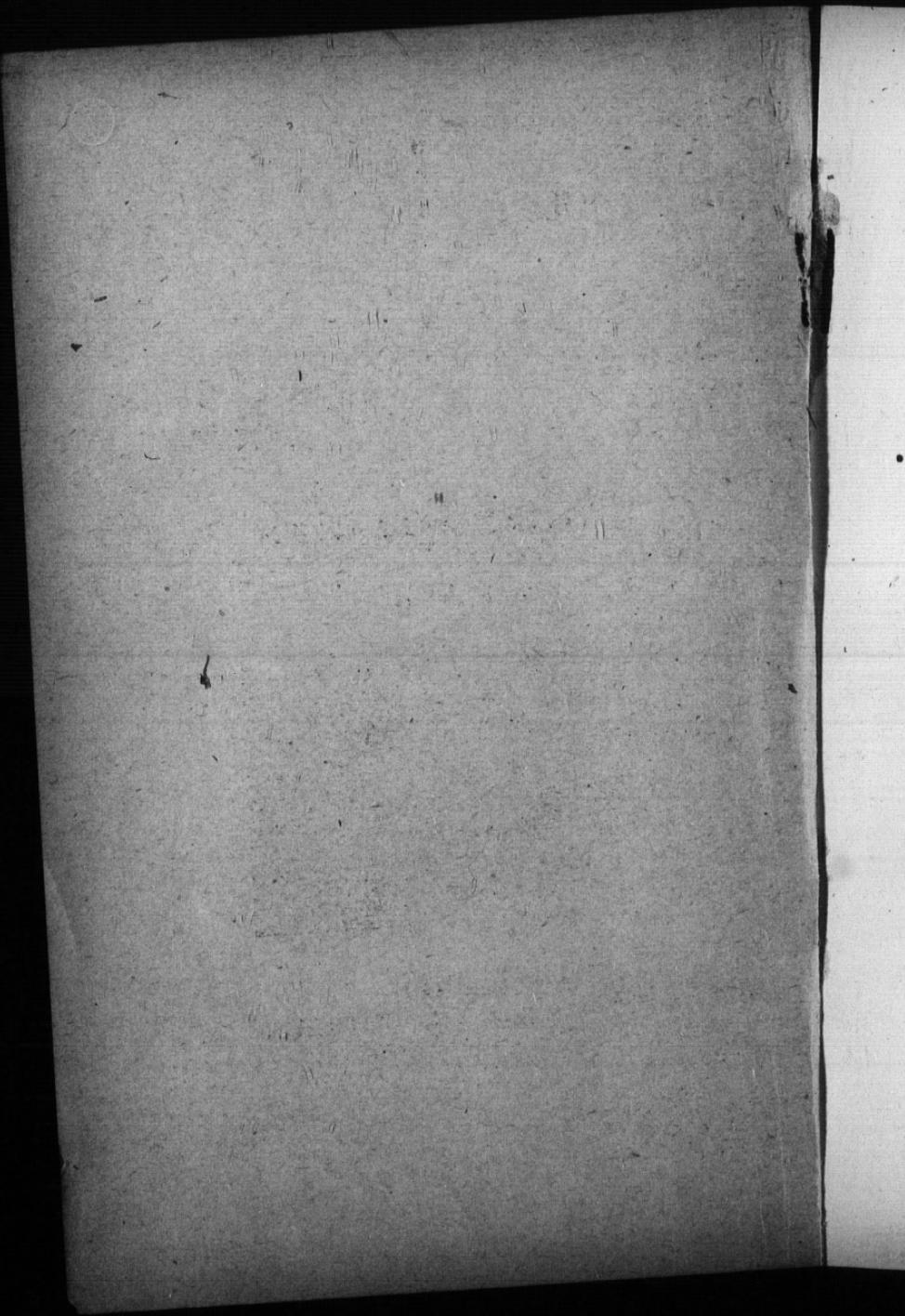


Montréal
EUSÈBE SENÉCAL & FILS, IMPRIMEURS,
20, RUE SAINT-VINCENT.

1896

S 26 (a)

J. L. C.



COLLÈGE COMMERCIAL

DE

SAIN-T-CÉSAIRE

Année Scolaire

1895-96



Montréal:
EUSÈBE SENÉCAL & FILS, IMPRIMEURS,
20, RUE SAINT-VINCENT.

1896



COLLÈGE COMMERCIAL DE SAINT-CÉSARÉ

COMTÉ DE ROUVILLE, CANADA

PROSPECTUS

Cet établissement fondé par le Rév. J. A. PROVENÇAL, en 1869, et dirigé par les religieux de Sainte-Croix, est consacré à l'enseignement des enfants, et des jeunes gens qui se destinent au commerce et à l'industrie.

Le cours d'étude est de cinq années sans y comprendre la classe préparatoire.

Par un engagement conclu entre MM. les Commissaires d'écoles et la Corporation du collège, la classe de l'arrondissement du village de Saint-Césaire se fait dans le collège même et sous la surveillance de M. le supérieur; ce qui permet de recevoir dans le pensionnat, des enfants plus jeunes et moins avancés que ceux que l'on admet ordinairement dans les collèges.

Les principales branches de l'enseignement sont les langues française et anglaise, le Cathéchisme, la Calligraphie, l'Arithmétique dans toutes ses parties, la Géographie, l'Histoire, l'Algèbre, la Géométrie, la Tenue des Livres, la Littérature, le Dessin, des notions sur la Logique pratique, l'Astronomie, la Sténographie, la Télégraphie, la Clavigraphie.

CLASSE D'AFFAIRES.

Cette classe a pour but de donner aux élèves l'avantage de se livrer à la pratique des affaires. Dans ce département on s'occupe de ventes, d'achats, d'opérations de Banque, et enfin de transactions commerciales de toutes sortes.

On délivrera des diplômes aux élèves qui auront subi un bon examen.

CONDITIONS D'ADMISSION

L'année scolaire est de dix mois environ.

Pension et enseignement.....	par mois	\$9.00
Lit et sa garniture.....	" "	1.00
Blanchissage	" "	1.00
Piano (leçons de).....	" "	2.00
Violon " "	" "	2.00
Abonnement de la bibliothèque	pour l'année	1.00
Abonnement au médecin (obligatoire)..	" "	2.00
Télégraphie	" "	5.00
Clavigraphie	" "	5.00

1. Les frais d'infirmerie, les livres et objets classiques sont à la charge des parents.
 - 2.—Les paiements se font par trimestre, d'avance. Tout mois commencé est dû en entier.
 - 3.—Les abonnements au médecin et à la bibliothèque sont payables dès le premier mois, sans réduction.
 - 4.—On ne fait pas de réduction pour absence moindre d'un mois, et pour cause de maladie seulement.
 - 5.—On ne fait pas de réduction pour le mois de juin.
 - 6.—A partir du 15 mai, on ne fait plus crédit.
 - 7.—Les élèves venant des autres maisons d'éducation ne seront reçus qu'en présentant de bons certificats.
 8. Des religieuses donnent leur attention au soin et à la propreté des jeunes enfants, aussi bien qu'au linge des élèves en général.
 - 9.—Les lettres et envois adressés aux élèves ou expédiés par eux sont visités par le supérieur ou son délégué.
- N. B.—Les élèves venant des Etats-Unis par les trains du matin, peuvent se rendre immédiatement à St-Césaire en prenant la Ligne des Comtés Unis à Iberville, pour Rougemont.

G. B. LÉONARD, Ptre, C. S. C.,

Supérieur.

Commercial College of St. Cesaire

ROUVILLE COUNTY, CANADA.

This institution was founded by Rev. J. A. PROVENÇAL, in 1869, and is conducted by the Religious of the Order of the Holy Cross. It combines the advantages of a Christian education with that of a commercial course, as is fully testified by the position now occupied by the alumni and the continued patronage of the public in general.

The principal branches taught are both English and French languages. Penmanship, Arithmetic in all parts, Geography, History, Algebra and Geometry, Book-Keeping, Natural History, Literature and Rhetoric, Drawing, Telegraphy, Type-writing, the elements of Physics and Practical Logic.

BUSINESS CLASS.

This class has been established for the purpose of giving to the pupils all the advantages of first class commercial education. In this department the pupils are accustomed to transact affairs, similar to persons engaged in a mercantile life, there being a Bank, Custom House Office, Post Office, Telegraph Office, etc., etc. Pupils passing a satisfactory examination in the different branches taught in this Department, receive Diplomas.

A railroad line connecting with the principal roads of the Dominion and of the United States, passes at a short distance from the college.

TERMS OF ADMISSION.

BOARD and TUITION including.

Bed, bedding and washing.....	10 months	\$110.00
Piano (lessons).....	" "	20.00
Violon (")	" "	20.00
Use of Library.....	" "	1.00
Doctor's fee (obligatory).....	" "	2.00
Telegraphy	" "	5.00
Type-writing	" "	5.00

1.—Books, stationery, mending and medecine, are extra.

2.—Payments must be made quaterly in advance. When a month is commenced, the whole month must be paid.

3.—The doctor's fee and the use of the Library are charged to the students and must be made at the beginning of the scholastic year, without reduction.

4.—Students leaving the College during the month of June are charged for the rest of the term.

5.—Nothing will be sold on credit after the 15th of May.

6.—All mail matter sent by the students or delivered to them is^t subject to the inspection of the President or his delegate.

N. B.—Students coming from the United States by the morning trains, can reach St. Cesaire without delay by taking the Line of the United Counties, at Iberville, for Rougemont.

G. B. LÉONARD, Priest, C. S. C.,

President.

PERSONNEL DE LA MAISON.

- Rév. G. B. LÉONARD, Ptre, C. S. C., Supérieur, Préfet des études et de Religion, Procureur et Professeur du Premier Cours de Religion.
- Rév. J. B. LANGLAIS, Ptre, C. S. C., Assistant Supérieur et Professeur.
- Rév. S. J. ARSENAULT, Ptre, C. S. C., Professeur du Cours Spécial Français et de Musique.
- Rév. L. H. LASALLE, Ptre, Ancien Curé.
- Rév. Frère GUILLAUME, C. S. C., Directeur de l'Oeuvre du Sacré-Cœur.
- Rév. Frère PIERRE, C. S. C., Économie et Professeur du Cours Préparatoire Français.
- Rév. Frère EMERY, C. S. C., Préfet de Discipline, Professeur du Cours Spécial de Géographie et du Deuxième Cours de Religion.
- Rév. Frère ULDÉRIC, C. S. C., Professeur de Quatrième et et Cinquième Année Française et de Deuxième Année Commerciale.
- Rév. Frère DONATIEN, C. S. C., Professeur de la Classe d'Affaires, de Quatrième et Cinquième Année Anglaise, de Musique Vocale et Professeur de Cours Spécial d'Histoire.
- Rév. Frère FABIEN, C. S. C., Professeur de Troisième Année Commerciale et Président de la Salle de Récréation.
- Rév. Frère ETIENNE, C. S. C., Professeur du Cours Préparatoire Français, Deuxième Maître de Salle et Quatrième Cours de Religion.
- M. Joseph D. BERGERON, Professeur de Troisième Année Anglaise, de Quatrième Année Commerciale et Directeur de la Société St. Jean-Baptiste.
- M. A. MONFET, Professeur de Troisième Année Française et Maître d'étude.
- M. A. TOURIGNY, Professeur de Deuxième Année Française, Sacristain et Professeur du Troisième Cours de Religion.
- M. L. VOYER, Professeur de Deuxième Année Anglaise, Première Année Commerciale et de Calligraphie.
- M. J. E. LEBLANC, Professeur de Première Année Française, et du Cours Préparatoire Anglais.
- M. J. V. BARBEAU, Professeur de Première Année Anglaise et du Cours Préparatoire Commercial.
- M. A. J. BIBEAULT, chef de musique (fanfare).

— : o : —

MÉDECIN :

A. M. BERNARD, M. D. C. M.

SOCIETES CHEZ LES ELEVES

LOGIQUE DU SACRÉ-CŒUR.

REV. PÈRE G. B. LÉONARD, C. S. C.....	<i>Directeur</i>
M. FRÉDÉRIC BÉCHARD.....	<i>Président</i>
" EDMOND TARTE.....	<i>Vice-Président</i>
" EUGÈNE BOUSQUET	
" ROSARIO DESAUTELS	<i>Conseillers</i>
" ALFRED LABINE.....	

CONGRÉGATION DE LA TRÈS SAINTE-VIERGE.

Père Spirituel.....	REV. P. G. B. LÉONARD, PTRE, C. S. C.
Directeur.....	REV. FRÈRE EMERY, C. S. C.

1er Semestre. 2e Semestre.

Préfet.....	J. E. GENDREAU.....	J. E. GENDREAU
1er Assistant.....	A. J. BIBEAULT.....	JOS. DÉCELLES
2e Assistant.....	WM ROY	A. J. BIBEAULT
Secrétaire.....	JOS. DÉCELLES.....	WM ROY
Trésorier.....	ED. MESSIER.....	E. GLADU
1er Lecteur.....	H. TÉTREAULT.....	ED. MESSIER
2e Lecteur.....	E. GLADU.....	H. TÉTREAULT
1er Conseiller....	A. GLADU.....	A. GLADU
2e "	W. VIENS.....	W. VIENS
3e "	P. TÉTREAULT.....	P. TÉTREAULT
4e "	E. LAVIMODIÈRE.....	E. LAVIMODIÈRE
Sasristain	NOÉ LUSSIER.....	NOÉ LUSSIER
Portier	E. LAVALLÉE.....	E. LAVALLÉE

80 MEMBRES.

SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE DE ST-JEAN-BAPTISTE.

M.	JOSEPH D. BERGERON.....	<i>Directeur.</i>
"	EDMOND GENDREAU.....	<i>Président</i>
"	WILLIAM ROY.....	<i>Vice-Président</i>
"	JOSEPH DECELLES.....	<i>Secrétaire</i>
"	EDMOND TARTE.....	<i>Trésorier</i>
"	THÉODOSE BÉLANGER.....	
"	EUGÈNE BOUSQUET.....	
"	ARMAND DAME.....	
"	ALFRED LABINE.....	
		<i>Conseillers.</i>

SOCIÉTÉ SAINTE-CÉCILE.

Rév.	Frère DONATIEN, C. S. C.....	<i>Directeur</i>
M.	FRÉDÉRIC BÉCHARD.....	<i>Président</i>
"	J. P. TÉTREAULT.....	<i>Vice-Président</i>
"	J. E. LAVALLÉE.....	<i>Sec.-Tré.</i>
"	EUGÈNE BOUSQUET.....	
"	WILLIE BAGG.....	
"	ALFRED LABINE.....	
"	EDMOND TARTE.....	
		<i>Conseillers.</i>

THE GIANTS' FOOT BALL CLUB.

M.	JOSEPH D. BERGERON.....	<i>(Manager)</i>
"	FRÉDÉRIC BÉCHARD.....	<i>(G.)</i>
"	WILLIE VIENS.....	<i>(F. B.)</i>
"	JOS PLANTE.....	<i>(F. B.)</i>
"	EUG. BOUSQUET.....	<i>(H. B.)</i>
"	R. J. CHAPDELAINE.....	<i>(H. B.)</i>
"	ED. MESSIER.....	<i>(H. B.)</i>
"	ED. GENDREAU.....	<i>(R. B.)</i>
"	A. J. BIBEAULT.....	<i>(R. B.)</i>
"	J. P. TÉTREAULT.....	<i>(L. W.)</i>
"	WILLIAM ROY.....	<i>(L. W.)</i>
"	JOSEPH DECCELLES.....	<i>(C.)</i>

ST. CESAIRES COMMERCIAL COLLEGE
WHITE STARS B. B. C.

Manager — Rev. Bro. EMERY, C. S. C.....
Umpire — M. J. P. TÉTREAULT.....
Captain — “ Eug. BOUSQUET.....(P. & 3 B.)
Treasurer — “ WILLIE VIENS.....(P & 3 B.)
“ A. J. BIBEAULT.....(1st B.)
“ Fred. LEMAY.....(2nd B.)
“ R. CHAPDELAINE.....(S. S.)
“ Jos. BRUNELLE.....(Catcher)
“ Ted. BÉLANGER.....(R. F.)
“ Albert LABINE.....(C. F.)
“ Jos. NADEAU.....(L. F.)

THE BUSINESS MEN B. B. CLUB.

Manager — Rév. Bro. DONATIEN, C. S. C.....
Umpire — M. Ed. MESSIER.....
Captain — “ Ed. GENDREAU.....(1st B.)
Treasurer — “ W. VIENS.....(Pitcher)
“ Jos. DECELLES(Catcher)
“ S. GIRARD.....(2nd B.)
“ Willie BAGG.....(3rd B.)
“ Méd. LESAGE.....(S. S.)
“ Emile GLADU.....(L. F.)
“ Noé. LUSSIER.....(R. F.)
“ Henri TÉTREAULT(C. F.)

THE YOUNG FARMERS B. B. C.

Manager	—Rév. Bro. FABIEN, C. S. C.....	
Captain	—M. E. A. MASSÉ.....	(Catcher)
Treasurer	—“ L. A. DENIS.....	(Pitcher)
“	“ E. JARRY.....	(S. S.)
“	“ V. PERREAU.....	(1st B.)
“	“ O. LAROCQUE.....	(2nd B.)
“	“ J. HAFFNER.....	(3rd B.)
“	“ O. BOUSQUET.....	(L. F.)
“	“ O. MERCIER.....	(C. F.)
“	“ H. Dubourg.....	(R. F.)

ATHLETIC GYMNASIUM ASSOCIATION.

Including : Indian Club Swinging, Dumb-bell, Lifting, Horizontal Bar Performance, Rings, Slack-Wire, Hammer Throwing and S parring.

President.....	Rev. Father LÉONARD, C. S. C.
Acting-Manager.....	M. Willie VIENS
Treasurer.....	“ R. J. CHAPDELAINE
Director.....	“ Jos. PLANTE

Members.

EUG. BOUSQUET	F. BÉCHARD
ED. MESSIER	A. LABINE
WM. TÉTREAULT	F. CHABOTTE
A. J. BIBEAULT	E. LAVALLÉE
CHAS. BANVILLE	ED. GENDREAU
JOS. DECELLES	JOS. NADEAU
J. P. TÉTREAULT	O. BONIN
MÉDÉRIC LESAGE	J. HAFFNER

ACTUAL BUSINESS

BANK OF COMMERCIAL COLLEGE.

OFFICIERS :

Rev. BRO. DONATIEN, C. S. C.....	<i>Director</i>
M. EDMOND GENDREAU.....	<i>President</i>
" EDOUARD MESSIER	<i>Cashier</i>
" STANISLAS GIRARD.....	<i>Accountant</i>

STOCKHOLDERS :

STANISLAS GIRARD	H. TÉTREAULT
WILLIE VIENS	M. LESAGE
EMILE GLADU	N. LUSSIER
WILLIE BAGG	E. MESSIER
JOSEPH DÉCELLES	E. GENDREAU

H. TÉTREAULT.....	Grocer St-Jean-Baptiste P. Q.
W. VIENS.....	Dry Goods Merchant Holyoke, Mass.
E. GLADU.....	Com. Merchant & Auctioneer, St. Césaire.
W. BAGG.....	Wholesale & Retail Hardware Merchant St. Césaire.
J. DÉCELLES.....	Grain Merchant St. Paul P. Q.
M. LESAGE.....	Stock Broker & Insurance Co. Agent, Montreal.
N. LUSSIER.....	General Storekeeper, Pawtucket R. I.

Par cet exercice des affaires actuelles, les élèves acquièrent des connaissances pratiques dans les diverses branches de commerce. Au moyen d'échantillons de marchandises en usage, ces transactions représentent, avec beaucoup de ressemblance, celles qui s'opèrent dans le grand monde.

LISTE DES ÉLÈVES

Pendant l'année scolaire 1895-1896.

Arcand Stanislas.....	St. Césaire, P. Q.
Arcand Alfred.....	" "
Archambault Albert.....	Arctic Centre, R. I., E. U.
Archambault Marius.....	" "
Allard Emile.....	St. Césaire, P. Q.
Adam Philippe.....	" "
Archambault Alphonse..	" "
Archambault Philéas....	" "
Archambault Phildéa....	" "
Arcand Philippe.....	" "
Arcand Ernest.....	" "
Authier Hervey.....	" "
Audet Georges.....	" "
Alix Emile.....	" "
Alix Hervey.....	" "
Beauvais Georges.....	St. Césaire, P. Q.
Barsalou Wilfrid.....	" "
Barrière Louis.....	" "
Brodeur Jean.....	" "
Brodeur O'Leary.....	" "
Benoit Sergius.....	" "
Béchard Frédéric.....	Jefferson, S. Dak., E. U.
Banville Charles.....	Fall River, Mass., E. U.
Bernard Edmond.....	Belœil, P. Q.
Bibeault Adélard.....	Putnam, Conn., E. U.
Bagg Willie.....	St. Césaire, P. Q.
Bresse Emile.....	Charlebourg, Québec.
Burgos Alfred.....	Putnam, Conn., E. U.
Bellerose Edouard.....	" " "
Bousquet Eugène.....	" " "
Bousquet Omer.....	" " "
Brunelle Joseph.....	Ludlow, Mass., E. U.
Boisvert Delphis.....	Springfield, Mass., E. U.
Bernier Joseph.....	Lawrence, Mass., E. U.

Bonin Octave.....	Woonsocket, R. I., E. U.
Bélanger Théodore.....	Slatersville, R. I., E. U.
Choquette Emery.....	St. Césaire, P. Q.
Chouinard Rosario.....	" "
Casgrain Arthur.....	" "
Casavant Omer.....	" "
Côté Sabin.....	" "
Choquette Augustin.....	St. Damase, P. Q.
Carmel Eugène.....	Montréal, P. Q.
Chabotte François.....	Putnam, Conn., E. U.
Chapdelaine Raoul.....	" "
Comtois Aldéric.....	St. Paul d'Abbottsford, P. Q.
Courtemanche Horm.....	Jefferson, S. Dak., E. U.
Cabana Xavier.....	St. Pie, P. Q.
Dupont Georges.....	St. Césaire, P. Q.
Dufresne Alexandre.....	" "
Dépôt Joseph.....	" "
Décelles Georges.....	" "
Décelles Joseph.....	" "
Désautels Adélard.....	" "
Dubreuil Léonide.....	" "
Degré Alfred.....	" "
Delude Elphège.....	" "
Deslauriers Alfred.....	" "
Desmarais Apolydore.....	" "
Dufresne Henri.....	" "
Dufresne Stubenger	" "
Demers Philippe.....	" "
Désautels Valmore.....	" "
Dorval Henri.....	" "
Dubreuil Ubald.....	" "
Dufresne Xavier.....	" "
Denis Emile.....	" "
Délude Rodolphe.....	" "
Duclos Avila.....	Little Falls, Minn., E. U.
Desautels Rosario.....	St. Césaire, P. Q.
Desautels Théodore.....	" "
Desautels Stanislas.....	" "

Dénis Adélard.....St. Césaire, P. Q.
Dubourg Henri....." "
Décelles Joseph.....St. Paul d'Abbottsford, P. Q.
Dupré Joseph.....Putnam, Conn., E. U.
Desruisseaux Edgard.....Lawrence, Mass., E. U.
Dumas Adélard.....Québec, P. Q.
Daunais Oswald.....North Adams, Mass., E. U.
Delage Emile.....St. Césaire, P. Q.
Duchaussoie Ernest....."
Dame Armand.....Rougemont, P. Q.
Dubreuil Alfred.....St. Césaire, P. Q.

P. Q.
Fontaine Edouard.....St. Césaire, P. Q.
Fontaine Frédéric....." "
Fontaine Léon....." "
Fontaine Lindore....." "
Fortier Napoléon....." "
Forand Arsène.....St. Jean-Baptiste, P. Q.

Gilbert Joseph.....St. Césaire, P. Q.
Guertin Alfred....." "
Grenier Armure....." "
Guertin Conrad....." "
Guertin Joseph....." "
Guertin Joseph....." "
Gaucher Stubenger....." "
Grégoire Georges....." "
Gagné Victor....." "
Girard Adolphe....." "
Girard Raoul....." "
Girard Alcibiade....." "
Gaulin Daniel....." "
Gingras Amédée....." "
Gingras Omer....." "
Grisé Léopold....." "
Grisé Léo....." "
Grisé Adrien....." "
Girard Stanislas....." "
Gladu Alphonse....." "

Gladu Emile.....	St. Césaire, P. Q.
Gingras Fortunat.....	" "
Giroux Arthur.....	Artic Centre, R. I., E. U.
Gareau Emile.....	Putnam, Conn., E. U.
Gagnon Adélard.....	Pawtucket, R. I., E. U.
Gagnon Georges.....	" " "
Gagnon Arthur.....	" " "
Gaucher Alfred.....	St. Césaire, P. Q.
Gendreau Edmond.....	Indian Orchard, Mass., E. U.
Hamel Arthur.....	St. Césaire, P. Q.
Huppé Emmanuel.....	Montréal, P. Q.
Hade Hector.....	St. Damase, P. Q.
Hade Hormisdas.....	" "
Houde Frank.....	St. Césaire, P. Q.
Haffner John.....	Lawrence, Mass., E. U.
Harnois Arthur.....	Lowell, Mass., E. U.
Harnois Adélard.....	" " "
Jarry Achille.....	St. Césaire, P. Q.
Jarry Wilfrid.....	" "
Jodoïn Alphonse.....	" "
Jarry Emile.....	" "
Kenny James.....	Providence, R. I., E. U.
Kelly Joseph.....	Quincy, Mass., E. U.
Lamarche Adéodat.....	St. Césaire, P. Q.
Lamarche Ovila.....	" "
Lacoste Joseph.....	" "
Larocque Wilfrid.....	" "
Lefebvre Mondore.....	" "
Lacroix Uldège.....	" "
Lajeunesse Arthur.....	" "
Lajeunesse Joseph.....	" "
Loiselle Omer.....	" "
Laliberté Omer.....	" "
Leclerc Charles.....	" "
Leclerc Wilfrid.....	" "
Larose Omer.....	" "

Larose Arthur.....	St. Césaire, P. Q.
Lorange Arthur	" "
Lamarche Wilfrid.....	" "
Lorange Salvador.....	" "
Larocque Olivier.....	" "
Leroux Elphège.....	" "
Leclerc Joseph.....	" "
Letourneau Emile.....	L'Ange Gardien, P. Q.
Leclerc Napoléon.....	St. Césaire, P. Q.
Leclerc Victor.....	" "
Lescarbeau Alphonse	Montréal, P. Q.
Lesage Médéric.....	" "
Lemay Alfred.....	Quidnuc, R. I., E. U.
Lachance Honoré.....	Putnam, Conn., E. V.
Langevin François.....	Quidnuc, R. I., E. U.
Labine Albert.....	Nashua, N. H., E. U.
Labine Alfred.....	" "
Lavallée Edouard.....	Fall River, Mass., E. U.
Lavallée Georges.....	" "
Lavimodière Eugène.....	St. Pie, P. Q.
Lavimodière Osinéphore.....	" "
Lussier Noé.....	Pawtucket, R. I., E. U.
Ledoux Edmond.....	Nashua, N. H., E. U.
Marian Joseph.....	St. Césaire, P. Q.
Marian Arthur.....	" "
Marian Napoléon.....	" "
Massé Louis.....	" "
Messier Polydore.....	" "
Messier Urgel.....	" "
McCutchen John.....	" "
Malo Azarias.....	" "
Martin Charles.....	" "
Montplaisir Edgard.....	" "
Montplaisir Albert.....	" "
Métayer Wilfrid.....	" "
Messier Adélard.....	" "
Martel Emile.....	St. Damase, P. Q.
Massé Alfred.....	St. Césaire, P. Q.
Mercier Oscar.....	Providence, R. I., E. U.
Mercier Arthur.....	Providence, R. I. E. U.

Ménard Osias.....	Springfield, Mass, E. U.
Messier Edouard.....	St. Césaire, P. Q.
Ménard Noé.....	Woonsocket, R. I., E. U.
Nadeau Oswald.....	St. Césaire, P. Q.
Nadeau Emile.....	" "
Nadeau Joseph.....	" "
Nadeau Arthur.....	Central Falls, R. I., E. U.
Noel Henri.....	Springfield, Mass., E. U.
Neveu Arthur.....	St. Césaire, P. Q.
Noiseux Emile.....	" "
Normandin Henri.....	" "
Neil George.....	Granby, P. Q.
Ouellette Anatole.....	St. Césaire, P. Q.
Ogden Hector.....	" "
Ostigny Joseph.....	" "
Ouellette Emile.....	" "
Ouellette Hartel.....	" "
Phaneuf Ambroise.....	St. Césaire, P. Q.
Papineau Antoine.....	" "
Pichette Rosario.....	" "
Pichette Léonidas.....	" "
Préfontaine Arthur.....	" "
Préfontaine Michel.....	" "
Prairie Joseph.....	" "
Proulx Achille.....	" "
Paradis A.....	" "
Paradis Omer	" "
Paquette Emile.....	Rougemont, P. Q.
Pion Esdras.....	St. Damase, P. Q.
Perreault Valmore	Nashua, N. H., E. U.
Plante Joseph.....	Central Falls, R. I., E. U.
Prairie Aimé.....	St. Césaire, P. Q.
Roy Tancrède.....	St. Césaire, P. Q.
Roy Dieudonné.....	" "
Roy Omer.....	" "
Roy Almanzor.....	" "
Rodion Antoine.....	" "
Renaud Henri.....	" "

Robert Isaïe	St. Césaire, P. Q.
Robert Israël.....	" "
Rochon Antonio.....	" "
Rochon Adrien.....	" "
Remey Georges.....	" "
Remey John.....	" "
Rochon Hector.....	" "
Ruel Fabius.....	" "
Roy Méril.....	St. Paul d'Abbottsford, P. Q.
Rhéaume Donatien.....	Montréal, P. Q.
Riopelle Albert.....	Providence, R. I., E. V.
Roy William.....	St. Gervais, P. Q.
Stébenné Albert.....	St. Césaire, P. Q.
Stébenné Arthur.....	" "
Sansregrets Oscar.....	" "
Sansouci Médéric.....	" "
Sansouci Florius.....	" "
Senay Emile.....	" "
Sansregrets Georges	" "
Stébenné Arthur.....	L'Ange Gardien, P. Q.
St. Jean Frank.....	Fiskdale, Mass., E. U.
St. Michel Joseph.....	Woonsocket, R. I., E. U.
Shine Thomas.....	New-York, City, N. Y.
Tétrault Adélard.....	St. Césaire, P. Q.
Tétrault Télesphore.....	" "
Tétrault Alcide.....	" "
Trahant Ubald.....	" "
Trahant Eugène.....	" "
Tétrault J. P.....	Montréal, P. Q.
Tétrault Arthur.....	" "
Tarte Edmond.....	St. Pie, P. Q.
Tétrault Henri.....	St. Jean-Baptiste, P. Q.
Tétrault Paul.....	" "
Tétrault Wm.....	Arctic Centre, R. I., E. U.
Tétrault Wilfrid.....	" "
Tremblay Pierre.....	St. Paul d'Abbottsford, P. Q.
Vincent Georges.....	Manchang, Mass., E. U.
Viens Willie.....	Holyoke, Mass., E. U.
Vigeant Alfred.....	St. Pie, P. Q.

COLLEGE C.S.C.

CONCOURS PROVINCIAL

DES CLASSES D'AFFAIRES.

Médailles d'Or

PRÉSENTÉES PAR LE

REV. PÈRE G. A. DION, C. S. C., PROVINCIAL

1^{re} Médaille d'Or

MÉRITÉE PAR

EMILE GLADU

De St-Césaire. P. Q.

PRIX

POUR LES QUATRE-CINQUIÈME DE TOUS LEURS POINTS
CONSERVÉS.

EDMOND GENDREAU

Indian Orchard, Mass., E.-U.

EDOUARD MESSIER

St-Césaire, P. Q.

PROCLAMATION SOLENNELLE DES PRIX

22 JUIN 1896

MÉDAILLE D'OR

Présentée par le Rév. M. Th. Boivin, Curé de St-Césaire, P. Q., à M. Edmond Gendreau, de Indian Orchard, Mass., pour Prix d'Honneur.

MENTION HONORABLE : MM. Jos. Décelles, Emile Gladu, Eug. Lavimodière.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par M. Napoléon Dufresne, Bourgeois de St-Césaire, P. Q., à M. Joseph Décelles, de St-Paul d'Abbotsford, P. Q., pour Prix d'Instruction Religieuse.

MENTION HONORABLE : MM. Eugène Bousquet, Ed. Gendreau, Henri Tétreault.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par M. Alfred Gingras, Commerçant de St-Césaire, P. Q., à M. Emile Gladu, de St-Césaire, P. Q., pour succès en Classe d'Affaires et en 5ème année Française.

MENTION HONORABLE : MM. Edmond Gendreau, Edouard Messier.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par M. Charles Grisé, Marchand de St-Césaire, P. Q., à M. Edouard Messier, de St-Césaire, P. Q., pour Prix d'Opérations de Banque.

MENTION HONORABLE : M. Emile Gladu.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par M. Wilfrid Legault, Gérant de la Banque Ville-Marie, à St-Laurent, P. Q., à M. Alphonse Gladu, de St-Césaire, P. Q., pour succès en Quatrième Année Française.

MENTION HONORABLE : M. Oswald Daunais.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par le Dr A. Bernard, M. D ; C. M., de St-Césaire, P. Q., à M. Rosario Désautels, de St-Césaire, P. Q., pour succès en Quatrième Année Commerciale.

MENTION HONORABLE : M. Joseph Plante.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par le Rév. Frère Emery, C. S. C., Préfet de Discipline, à M. Joseph Brunelle, de Ludlow, Mass., pour succès en Troisième Année Anglaise.

MENTION HONORABLE : M. Théodore Bélanger.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par M. Noé Nadeau, avocat de Cripple Creek, Colorado, ancien élève, à M. Théodore Bélanger, de Slatersville, R. I., E. U., pour succès en Troisième Année Commerciale.

MENTION HONORABLE : M. Joseph Brunelle.

MÉDAILLE D'OR

Présentée par M. Zoël Dupont, Marchand-Tailleur de St-Césaire, à M. Frédéric Béchard, de Jefferson City, S. Dakota, E. U., pour Prix de Musique (Fanfare).

MENTION HONORABLE : M. Edouard Lavallée.

PRIX SPECIAL DE CALLIGRAPHIE.

Présenté par MM. Cadieux & Dérome, Libraires de Montréal, à M. Stanislas Girard de St.Césaire, P. Q.

MENTION HONORABLE : M. Edmond Gendreau.

PRIX SPECIAL DE POLITESSE.

Mérité par M. Willie Bagg, de St. Césaire, P. Q.

MENTION HONORABLE : M. Oswald Daunais.

COMMERCIAL DIPLOMAS.

AWARDED TO

Joseph Decelles	St-Paul, Abbotsford Q.
Edmond Gendreau.....	Springfield, Mass
Emile Gladu.....	St-Césaire, P. Q.
Edouard Messier.....	" "
Henri Tétreault.....	St-J. B. "
Willie Viens	Holyoke, Mass.

PRIX D'HONNEUR.

1er Prix (Médaille d'Or)...	Edmond Gendreau
2e "	Joseph Décelles
2e "	Emile Gladu
3e "	Eugène Lavimodière
3e "	Alphonse Gladu
3e "	Rosario Désautels
3e "	Henri Tétreault
3e "	Willie Viens
1er Accessit.....	Alfred Labine
1er Accessit.....	Eugène Bousquet
2e "	Théodore Bélanger
2e "	Joseph Brunelle
3e "	Oswald Daunais
3e "	Frédéric Béchard
4e "	Emile Noiseux
4e "	Arsène Forand

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

PREMIER COURS.

1er Prix (Médaille d'Or)...	Joseph Décelles
2e "	Eugène Bousquet
2e "	Edmond Gendreau
2e "	Henri Tétreault
3e "	Emile Gladu
3e "	Alphonse Gladu
1er Accessit.....	Alphonse Lescarbeau
2e "	Alfred Labine
3e "	Armand Dame
4e "	Edmond Tarte

DEUXIEME COURS.

1er Prix.....	Théodore Bélanger
1er Prix.....	Edmond Ledoux
2e "	Raoul Chapdelaine
2e "	Donatién Rhéaume

3e Prix.....	{ Onésiphore Lavimodière F. X. Cabana
1er Accessit.....	{ Arsène Forand Valmore Perreault
2e ".....	William Tétreault
3e ".....	{ Emile Létourneau Joseph St. Michel
4e ".....	{ Charles Banville Georges Viencent Emile Gareau

TROISIEME COURS.

1er Prix.....	Edmond Bernard
2e ".....	Alfred Massé
3e ".....	Olivier Larocque
1er Accessit.....	François Chabotte
2e ".....	Salvador Lorange
3e ".....	Adélard Denis
4e ".....	Elphège Leroux

QUATRIEME COURS.

1er Prix.....	Wilfrid Tétreault
2e ".....	Oscar Mercier
3e ".....	Alfred Gaucher
1er Accessit.....	Henri Dubourg
2e ".....	Stanislas Désautels
3e ".....	Georges Gagnon
4e ".....	Théodore Désautels

RELIGIOUS INSTRUCTION.

1er Premium.....	Joseph Plante
2e ".....	Thomas Shine
1er Accessit.....	Arthur Tétreault
2e ".....	Omer Vadnais
3e ".....	{ John Haffner Joseph Kelly

COURS FRANÇAIS.

CLASSE PRÉPARATOIRE.

PREMIÈRE DIVISION.

Grammaire.

1er Prix	Thomas Shine
2e "	Emmanuel Huppé
1er Accessit	{ Arthur Mercier
	Geo. Vincent
2e "	Edouard Bellerose
3e "	Arsène Forand

Lecture.

1er Prix.....	Arthur Mercier
2e "	Emmanuel Huppé
1er Accessit	Thomas Shine
2e "	Georges Vincent
3e "	{ Omer Bousquet Edouard Bellerose

Catéchisme.

1er Prix.....	{ Edouard Bellerose Omer Vadnais
2e "	{ Arthur Mercier Arthur Tétreault
1er Accessit	{ Omer Bousquet John Haffner
2e "	{ Emmanuel Huppé Joseph Kelley
3e "	{ Joseph Vincent Arthur Giroux
	Fortunat Gingras

DEUXIÈME DIVISION.

Grammaire

1er Prix.....	Omer Vadnais
2e "	John Haffner
1er Accessit.....	Joseph Kelley

2e Accessit.....	{ Francis Langevin
3e "	Alfred Lemay
3e "	Hormisdas Courtemanche

Lecture.

1er Prix.....	Omer Vadnais
2e "	John Haffner
1er Accessit.....	Joseph Kelley
2e "	H. Courtemanche
3e "	Francis Langevin

PREMIERE ANNEE.

Orthographie.

1er Prix.....	Vitor Leclerc
2e "	Adélard Messier
3e "	Stanislas Désautels
1er Accessit.....	Henri Noël
2e "	Arthur Nadeau
3e "	Napoléon Fortier
4e "	Ubald Dubreuil

Analyse.

1er Prix.....	Adélard Messier
2e "	Henri Noël
3e "	Napoléon Fortier
1er Accessit.....	Arthur Nadeau
2e "	O'Leary Brodeur
3e "	Sergius Benoit
4e "	Stanislas Désautels.

Catéchisme.

1er Prix.....	O'Leary Brodeur
2e "	Stanislas Désautels
3e "	{ Emile Denis
3e "	Jean Brodeur
1er Accessit.....	Alfred Gaucher
2e "	Paul Tétreault

3e Accessit.....	Sergius Benoit
4e "	{ Théodore Désautels Victor Leclerc

Lecture.

1er Prix.....	Victor Leclerc
2e "	Louis Duchaussoie
3e "	{ Napoléon Fortier Philippe Adam
1er Accessit	{ Hector Rochon Georges Gagnon
2e "	{ Sergius Benoit Stanislas Désautels
3e "	{ Joseph Bernier Honoré Lachance
4e "	{ Adélard Gagnon Rodolphe Delude

Histoire Sainte.

1er Prix.....	Stanislas Désautels
2e "	O'Leary Brodeur
3e "	{ Victor Leclerc Emile Allard
1er Accessit	Adélard Messier
2e "	Sergius Benoit
3e "	Joseph Bernier
4e "	Jean Brodeur

DEUXIÈME ANNÉE.

Orthographe.

1er Prix	Théodore Bélanger
2e "	{ Armand Dame Joseph Brunelle
3e "	{ Albert Montplaisir Donatien Rhéaume
1er Accessit	{ Pierre Tétreault Edmond Ledoux
2e "	Onésiphore Lavimodière
3e "	Salvador Lorange
4e "	Emile Létourneau

Analyse.

1er Prix	Théodore Bélanger
2e "	Armand Dame
3e "	Emile Létourneau
1er Accessit.....	Albert Montplaisir
2e "	Onésiphore Lavimodière
3e "	Donatien Rhéaume
4e "	Oscar Mercier

Catéchisme.

1er Prix	Théodore Bélanger
2e "	Armand Dame
3e "	Donatien Rhéaume
1er Accessit.....	Albert Montplaisir
2e "	Pierre Tétreault
3e "	Emile Létourneau
4e "	Salvador Lorange

Histoire du Canada.

1er Prix	Adélard Denis
2e "	Armand Dame
3e "	Donatien Rhéaume
1er Accessit.....	Emile Létourneau
2e "	Emile Jarry
3e "	Salvador Lorange
4e "	Adrien Grisé

Lecture.

1er Prix	Théodore Bélanger
2e "	Donatien Rhéaume
3e "	{ Albert Montplaisir Armand Dame
1er Accessit.....	Pierre Tétreault
2e "	Joseph Brunelle
3e "	Oscar Mercier
4e "	Onésiphore Lavimodière Salvador Lorange

TROISIÈME ANNEE.

Orthographe.

1er Prix.....	Emile Noiseux
2e "	Alfred Massé
3e "	Sabin Côté
1er Accessit.....	Wilfrid Tétreault
2e "	Alphonse Lescarbeau
3e "	Elphège Leroux
4e "	Olivier Larocque

Analyse.

1er Prix	Emile Noiseux
2e "	Alfred Massé
3e "	Alphonse Lescarbeau
1er Accessit.....	Sabin Côté
2e "	Wilfrid Tétreault
3e "	Fabius Ruel
4e "	Edmond Bernard

Sténographie.

1er Prix.....	Alfred Massé
2e "	Emile Noiseux
3e "	Alphonse Lescarbeau
1er Accessit.....	François Chabotte
2e "	Sabin Côté
3e "	Edmond Bernard
4e "	Wilfrid Tétreault
	Olivier Larocque

Catéchisme.

1er Prix.....	Olivier Larocque
2e "	Alphonse Lescarbeau
3e "	Sabin Côté
1er Accessit	Edmond Bernard
2e "	Fabius Ruel
3e "	Emile Noiseux
4e "	Alfred Massé
	Wilfrid Tétreault

Histoire du Canada.

1er Prix.....	Alphonse Lescarbeau
2e "	Olivier Larocque
3e "	Emile Noiseux
1er Accessit.....	Sabin Côté
2e "	Alfred Massé
3e "	Fabius Ruel.
4e "	Edmond Bernard

Lecture.

1er Prix.....	Sabin Côté
2e "	{ Fabius Ruel
3e "	{ Engène Bousquet
1er Accessit.....	Olivier Larocque
2e "	Alfred Massé
3e "	Willie Viens
4e "	Edmond Bernard
	Wilfrid Tétreault

QUATRIEME ANNEE.

Orthographe.

1er Prix.....	Rosario Désautels
2e "	Oswald Daunais
1er Accessit.....	{ Alphonse Gladu
	{ Edouard Lavallée
2e "	{ Alfred Labine
3e "	{ Albert Labine
	Edmond Tarte

Analyse.

1er Prix.....	Edouard Lavallée
2e "	Alfred Labine
1er Accessit.....	{ Edmond Tarte
	{ Alphonse Gladu
2e "	Rosario Désautels
3e "	Oswald Daunais

Composition Littéraire.

1er Prix	Alphonse Gladu
2e "	Oswald Daunais
1er Accessit.....	Edmond Tarte
2e "	Rosario Désautels
3e "	Alfred Labine

Littérature.

1er Prix	Alphonse Gladu
2e "	{ Albert Labine Alfred Labine
1er Accessit.....	{ Edmond Tarte Rosario Désautels
2e "	Oswald Daunais
3e "	Edouard Lavallée

Histoire du Canada.

1er Prix	Oswald Daunais
2e "	{ Alphonse Gladu Albert Labine
1er Accessit.....	{ Alfred Labine Rosario Désautels
2e "	Edmond Tarte
3e "	

Sténographie.

1er Prix	Edmond Tarte
2e "	Alphonse Gladu
1er Accessit.....	Edouard Lavallée
2e "	Alfred Labine
3e "	Rosario Désautels

Lecture.

1er Prix	{ Alfred Labine Albert Labine
2e "	Edmond Tarte
1er Accessit.....	{ Alphonse Gladu Oswald Daunais
2e "	Rosario Désautels
3e "	Edouard Lavallée

CINQUIEME ANNEE.

Orthographe.

1er Prix	Emile Gladu
2e "	Henri Tétreault
1er Accessit.....	Joseph Décelles
2e "	Stanislas Girard
3e "	{ Joseph Nadeau Eugène Lavimodière

Analyse.

1er Prix	Emile Gladu
2e "	{ Joseph Décelles Noé Lussier
1er Accessit.....	Henri Tétreault
2e "	Stanislas Girard
3e "	Eugène Lavimodière

Littérature.

1er Prix	Emile Gladu
2e "	{ Joseph Décelles Henri Tétreault
1er Accessit.....	{ Stanislas Girard Eugène Lavimodière
2e "	Noé Lussier
3e "	Joseph Nadeau

Composition Littéraire.

1er Prix	Emile Gladu
2e "	{ Médéric Lesage Joseph Décelles
1er Accessit.....	Eugène Lavimodière
2e "	Henri Tétreault
3e "	Noé Lussier

Histoire du Canada.

1er Prix	Emile Gladu
2e "	Joseph Décelles

1er Accessit.....	Noé Lussier
2e ".....	Eugène Lavimodière
3e ".....	Médéric Lesage

Sténographie.

1er Prix	Emile Gladu
2e ".....	Eugène Lavimodière
1er Accessit.....	Médéric Lesage
2e ".....	Noé Lussier
3e ".....	{ Joseph Nadeau Henri Tétreault

Lecture.

1er Prix	Médéric Lesage
2e ".....	Stanislas Girard
1er Accessit.....	Emile Gladu
2e ".....	Joseph Décelles
3e ".....	{ Noé Lussier Henri Tétreault

ENGLISH COURSE

PREPARATORY CLASS

Reading.

1st Premium	{ Henri Dubourg Arthur Mercier Albert Riopelle Arthur Jarry Octave Bonin
2nd ".....	{ Arthur Giroux Onésiphore Lavimodière. Alfred Dubreuil
3rd ".....	{ Georges Sansregrets Philippe Adam Ubald Dubreuil
1st Accessit.....	{ Armure Grenier Emile Létourneau Arthur Gagnon

2nd Accessit.....	{ Alphonse Jodoïn Georges Lavallée Arsène Forand
3rd " 	{ Stanislas Désautels Albert Montplaisir Francis Langevin
4th " 	{ Joseph Gilbert F. X. Cabana Esdras Pion

Spelling.

1st Premium	{ Albert Montplaisir Wilfrid Jarry
2nd " 	{ Stanislas Désautels Onésiphore Lavimodière
3rd " 	{ Georges Sansregrets Arthur Gagnon
1st Accessit.....	{ Emile Létourneau Armure Grenier
2nd " 	{ Philippe Adam Ubald Dubreuil
3rd " 	{ Arthur Mercier Arsène Forand
4th " 	{ Napoléon Fortier Esdras Pion
	{ Octave Bonin Fortunat Gingras

Dialogue.

1st Premium	{ Albert Montplaisir Onésiphore Lavimodière
2nd " 	{ Philippe Adam George Sansregrets
3rd " 	{ Wilfrid Jarry Louis Duchaussoie
1st Accessit.....	{ Henri Dubourg Armure Grenier
2nd " 	{ Arthur Giroux Adélard Messier
	Emile Létourneau

3rd Accessit.....	} Ubald Dubreuil Arsène Forand Esdras Pion Fortunat Gingras Stanislas Désautels Arthur Gagnon
4th " 	

Grammar.

1st Premium	Georges Sansregrets
2nd " 	Albert Montplaisir
3rd " 	Henri Dubourg
1st Accessit.....	Stanislas Désautels
2nd " 	Emile Létourneau
3rd " 	Alphonse Jodoin
4th " 	Napoléon Fortier

FIRST YEAR.

Orthography,

1st Premium	Omer Bousquet
2nd " 	Oscar Mercier
3rd " 	Adélard Gagnon
1st Accessit.....	Georges Gagnon
2nd " 	Adrien Grisé
3rd " 	Emile Gareau
4th " 	Horn. Courtemanche

Spelling.

1st Premium	Oscar Mercier
2nd " 	Adélard Gagnon
3rd " 	Omer Bousquet
1st Accessit.....	Hector Ogden
2nd " 	Emile Gareau
3rd " 	Adrien Grisé
4th " 	Honoré Lachance

Reading.

1st Premium	Oscar Mercier
2nd "	Omer Bousquet
3rd "	Arthur Tétreault
1st Accessit.....	Emile Gareau
2nd "	Adrien Grisé
3rd "	{ H. Courtemanche Adélard Gagnon
4th "	{ Georges Gagnon Hector Ogden

Dialogue.

1st Premium	Adélard Gagnon
2nd "	{ Oscar Mercier Alfred Lemay
3rd "	Omer Bousquet
1st Accessit.....	Georges Gagnon
2nd "	Emile Gareau
3rd "	{ Adrien Grisé Edouard Bellerose
4th "	{ Hector Ogden Joseph Bernier

SECOND YEAR.

Orthography.

1st Premium	Wilfrid Tétreault
2nd "	Edmond Bernard
3rd "	Armand Dame
1st Accessit.....	Olivier Larocque
2nd "	{ Valmore Perreault Donatien Rhéaume
3rd "	Edmond Tarte
4th "	Joseph St. Michel

Spelling.

1st Premium	Wilfrid Tétreault
2nd "	Georges Vincent
3rd "	Armand Dame

1st Accessit	John Haffner
2nd "	Valmore Perreault
3rd "	Fabien Ruel
4th "	Omer Vadnais

Reading.

1st Premium	Wilfrid Tétreault
2nd "	Georges Vincent
3rd "	Emmanuel Huppé
1st Accessit	Omer Vadnais
2nd "	John Haffner
3rd "	Olivier Larocque
4th "	Joseph Kelley

Dialogue.

1st Premium	Wilfrid Tétreault
2nd "	{ Emond Tarte
3rd "	{ Olivier Larocque
1st Accessit	Victor Leclerc
2nd "	Edmond Bernard
3rd "	Armand Dame
4th "	Adélard Denis
	Fabius Ruel

THIRD YEAR.

Orthography.

1st Premium	Joseph Brunelle
2nd "	{ Théodore Bélanger
3rd "	{ Alfred Labine
1st Accessit	Sabin Côté
2nd "	Joseph Nadeau
3rd "	Albert Labine
4th "	Alfred Massé
	{ Frédéric Béchard
	{ Elphège Leroux

Analysis.

1st Premium	Théodore Bélanger.
2nd "	{ Jos Brunelle
	{ Sabin Côté
	{ Alfred Labine

3rd Premium.....	Emile Noiseux
1st Accessit	Joseph Nadeau
2nd "	Alphonse Lescarbeau
3rd "	Alfred Massé
4th "	{ Albert Labine Elphège Leroux

Stenography

1st Premium.....	Joseph Brunelle
2nd "	{ Théodore Bélanger Joseph Nadeau
3rd "	Sabin Côté
1st Accessit	Alfred Massé
2nd "	Eugène Lavimodière
3rd "	Emile Noiseux
4th "	Alfred Labine

Reading.

1st Premium.....	Sabin Côté
2nd "	Joseph Brunelle
3rd "	Théodore Bélanger
1st Accessit	Alfred Labine
2nd "	Elphège Leroux
3rd "	Albert Labine
4th "	Thomas Shine

Spelling.

1st Premium	{ Sabin Côté Albert Labine
2nd "	Joseph Brunelle
3rd "	Théodore Bélanger
1st Accessit	Alfred Labine
2nd "	Elphège Leroux
3rd "	Alphonse Lescarbeau
4th "	William Tétreault Frédéric Bécharde

FOURTH YEAR.

Orthography.

1st Premium	Oswald Daunais
2nd "	Eugène Bousquet
1st Accessit.....	Alphonse Gladu
2nd "	Rosario Désautels
3rd "	François Chabotte

Analysis.

1st Premium	Rosario Désautels
2nd "	Oswald Daunais
1st Accessit.....	Alphonse Gladu
2nd "	Edouard Lavallée
3rd "	Raoul Chapdelaine

Reading.

1st Premium	Eugène Bousquet
2nd "	{ Edmond Ledoux
1st Accessit.....	{ Joseph Plante
2nd "	Edouard Lavallée
3rd "	Oswald Daunais
	Raoul Chapdelaine

Essay.

1st Premium	Rosario Désautels
2nd "	Raoul Chapdelaine
1st Accessit.....	{ Joseph Plante
	{ Eugène Bousquet
2nd "	Oswald Daunais
3rd "	Edouard Lavallée

Translation.

1st Premium	{ Alphonse Gladu
2nd "	Rosario Désautels
1st Accessit.....	Edmond Ledoux
2nd "	Edouard Lavallée
3rd "	{ Joseph Plante
	{ Eugène Bousquet

FIFTH YEAR.

Orthography.

1st Premium	Emile Gladu
2nd "	Edmond Gendreau
1st Accessit.....	Willie Viens
2nd "	Edouard Messier
3rd "	Joseph Décelles

Analysis.

1st Premium	Emile Gladu
2nd "	Henri Tétreault
1st Accessit.....	Edmond Gendreau
2nd "	Willie Viens
3rd "	Edouard Messier

Translation.

1st Premium	Emile Gladu
2nd "	Willie Viens
1st Accessit.....	Noé Lussier
2nd "	{ Willie Bagg
3rd "	{ Edmond Gendreau
	Henri Tétreault

Rhetoric and Essay.

1st Premium	Willie Viens
2nd "	Edouard Messier
1st Accessit.....	Joseph Décelles
2nd "	Edmond Gendreau
3rd "	Emile Gladu

Elocution.

1st Premium	Willie Bagg
2nd "	Edmond Gendreau
1st Accessit.....	Willie Viens
2nd "	Stanislas Girard
3rd "	Edouard Messier

COMMERCIAL DEPARTMENT

PREPARATORY CLASS.

Arithmetic.

1st Premium	Alfred Gaucher
2nd " 	O'Leary Brodeur
3rd " 	Ubald Dubreuil
1st Accessit.....	Joseph Gilbert
2nd " 	Arthur Tétreault
2rd " 	Edouard Bellerose
4th " 	{ Georges Lavallée Esdras Pion

Geography.

1st Premium	Arsène Forand
2nd " 	Jean Brodeur
3rd " 	O'Leary Brodeur
1st Accessit.....	Ubald Dubreuil
2nd " 	Eugène Carmel
3rd " 	Alfred Gaucher
4th " 	Arthur Mercier

Penmanship.

1st Premium	O'Leary Brodeur
2nd " 	Edouard Bellerose
3rd " 	Emile Denis
1st Accessit.....	{ Arthur Tétreault Arthur Giroux
2nd " 	Eugène Carmel
3rd " 	Jean Brodeur
4th " 	Alfred Gaucher

FIRST YEAR.

Arithmetic.

1st Premium	Omer Bousquet
2nd " 	Théodore Désantels
3rd " 	John Haffner

1st Accessit	Stanislas Désautels
2nd "	Albert Montplaisir
3rd "	Victor Leclerc
4th "	Henri Dubourg
	Adélard Messier

Geography.

1st Premium	Joseph Kelley
2nd "	Adrien Grisé
3rd "	Alfred Dubreuil
1st Accessit	Albert Montplaisir
2nd "	Victor Leclerc
3rd "	Henri Noël
4th "	Henri Dubourg
	Adélard Messier

Penmanship.

1st Premium	Georges Gagnon
2nd "	Henri Dubourg
3rd "	Adrien Grisé
1st Accessit	Victor Leclerc
2nd "	Oscar Mercier
3rd "	Joseph Kelley
4th "	John Haffner
	Honoré Lachance

SECOND YEAR.

Arithmetic.

1st Premium	Salvador Lorange
2nd "	Armand Dame
3rd "	Adélard Denis
1st Accessit	Wilfrid Tétreault
2nd "	Thomas Shine
3rd "	Fabius Ruel
4th "	William Tétreault

Geography.

1st Premium.....	{ Fabius Ruel Wilfrid Tétreault
2nd ".....	{ Salvador Lorange William Tétreault
3rd ".....	Thomas Shine
1st Accessit	Adélard Denis
2nd ".....	Omer Vadnais
3rd ".....	{ Emmanuel Huppé Emile Létourneau
4th ".....	{ Donatien Rhéaume Joseph St. Michel

Penmanship.

1st Premium	William Tétreault
2nd ".....	Emmanuel Huppé
3rd ".....	Donatien Rhéaume
1st Accessit	Salvador Lorange
2nd ".....	Wilfrid Tétreault
3rd ".....	Hormisdas Courtemanche
4th ".....	Charles Banville

History.

Premium.....	{ Emmanuel Huppé Thomas Shine
1st Accessit.....	Wilfrid Tétreault
2nd ".....	Omer Vadnais

THIRD YEAR.

Arithmetic.

1st Premium	Joseph Brunelle
2nd ".....	Théodore Bélanger
3rd ".....	Emile Noiseux
1st Accessit.....	Pierre Tétreault
2nd ".....	{ Alphonse Lescarbeau Eugène Lavimodière
3rd ".....	Edmond Bernard
4th ".....	{ Alfred Labine Alfred Massé

Book-keeping.

1st Premium.....	Théodore Bélanger
2nd ".....	Pierre Tétreault
3rd ".....	Joseph Brunelle
1st Accessit.....	Alphonse Lescarbeau
2nd ".....	Eugène Layimodière
3rd ".....	Alfred Labine
4th ".....	Alfred Massé

Geography.

1st Premium.....	Joseph Brunelle
2nd ".....	Albert Labine
3rd ".....	Alfred Labine
1st Accessit.....	Edmond Bernard
2nd ".....	Théodore Bélanger
3rd ".....	Olivier Larocque
4th ".....	Alphonse Lescarbeau

Penmanship.

1st Premium.....	Alfred Labine
2nd ".....	Alfred Massé
3rd ".....	Eugène Layimodière
1st Accessit.....	Albert Labine
2nd ".....	Pierre Tétreault
3rd ".....	Alphonse Lescarbeau
4th ".....	Théodore Bélanger

History.

Premium.....	Théodore Bélanger
1st Accessit.....	{ Pierre Tétreault Joseph Brunelle
2nd ".....	Frédéric Béchard.

FOURTH YEAR.

Arithmetick.

1st Premium	Rosario Désautels
2nd "	Joseph Nadeau

1st Accessit.....	Joseph Plante
2nd "	Oswald Daunais
3rd "	François Chabotte

Book-Keeping.

1st Premium	Edmond Tarte
2nd "	Rosario Désautels
1st Accessit.....	Oswald Daunais
2nd "	Joseph Plante
3rd "	Alphonse Gladu

Mensuration.

1st Premium	Rosario Désautels
2nd "	Oswald Daunais
1st Accessit.....	Joseph Plante
2nd "	{ Alphonse Gladu Joseph Nadeau
3rd "	{ Edmond Tarte Eugène Bousquet

Algebra.

1st Premium	Rosario Désautels
2nd "	Joseph Plante
1st Accessit.....	Joseph Nadeau
2nd "	Edouard Lavallée
3rd "	Oswald Daunais

Geography.

1st Premium	{ Joseph Plante François Chabotte
2nd "	Oswald Daunais
1st Accessit.....	Rosario Désautels
2nd "	Alphonse Gladu
3rd "	Eugène Bousquet

Penmanship.

1st Premium	François Chabotte
2nd "	Edouard Lavallée
1st Accessit.....	Rosario Désautels
2nd "	{ Alphonse Gladu Joseph Plante

3rd Accessit..... { Oswald Daunais
Eugène Bousquet

Commercial Correspondence.

1st Premium	Rosario Désautels
2nd "	Edouard Lavallée
1st Accessit	Alphonse Gladu
2nd "	Raoul Chapdelaine
3rd "	Joseph Plante

History.

1st Premium	Joseph Plante
2nd "	François Chabotte
1er Accessit.....	Eugène Bousquet
2nd "	Raoul Chapdelaine
	Edmond Ledoux

Commercial Law.

1st Premium	Raoul Chapdelaine Rosario Désautels Oswald Daunais Joseph Plante
2nd "	Alphonse Gladu
1st Accessit.....	François Chabotte
2nd "	Edmond Leduc
3rd "	Eugène Bousquet
	Edouard Lavallée

Business Class

Arithmetic.

1st Premium	Emile Gladu
2nd "	Edouard Messier
1st Accessit.....	Noé Lussier
2nd "	Edmond Gendreau
3rd "	Henri Tétreault

Algebra.

1st Premium	Emile Gladu
2nd "	Noé Lussier
1st Accessit.....	Henri Tétreault
2nd "	Edmond Gendreau
3rd "	{ Médéric Lesage Joseph Décelles

Book-Keeping.

1st Premium	Emile Gladu
2nd "	Edouard Messier
1st Accessit.....	Joseph Décelles
2nd "	Henri Tétreault
3rd "	Edmond Gendreau

Mensuration.

1st Premium	Emile Gladu
2nd "	Henri Tétreault
1st Accessit.....	{ Edmond Gendreau Edouard Messier
2nd "	Willie Viens
3rd "	Noé Lussier

Banking and Brokerage.

1st Premium	Edouard Messier
2nd "	Emile Gladu
1st Accessit.....	Edmond Gendreau
2nd "	Henri Tétreault
3rd "	Joseph Décelles

Commercial Correspondence.

1st Premium	Edmond Gendreau
2nd "	Emile Gladu
1st Accessit.....	Edouard Messier
2nd "	Joseph Décelles
3rd "	Henri Tétreault

Commercial Law.

1st Premium	{ Joseph Décelles Edmond Gendreau
2nd "	
1st Accessit.....	
2nd "	Emile Gladu
3rd "	Edouard Messier
	Willie Viens
	Henri Tétreault

Appearance of Books.

1st Premium	Willie Bagg.
2nd "	Edmond Gendreau
1st Accessit.....	Emile Gladu
2nd "	Médéric Lesage
3rd "	Stanislas Girard

Penmanship.

1st Premium	Stanislas Girard
2nd "	Edmond Gendreau
1st Accessit.....	Médéric Lesage
2nd "	Willie Bagg
3rd "	Emile Gladu

**COURS SPÉCIAL D'HISTOIRE DU
CANADA.**

Première Division.

1er Prix.....	Oswald Daunais
2e "	Alfred Labine
3e "	Emile Gladu
1er Accessit.....	Emile Bresse
2e "	Albert Labine
3e "	Rosario Désautels

Deuxième Division.

1er Prix.....	Wilfrid Tétreault
2e "	Charles Banville
3e "	Thomas Shine
1er Accessit.....	Adélard Denis
2e "	Sabin Côté
3e "	Emmanuel Huppé

COURS SPÉCIAL DE GÉOGRAPHIE.

Première Division.

1er Prix.....	Joseph Nadeau
2e "	Emile Gladu
2e "	Alphonse Gladu
	{ Willie Bagg
	{ Joseph Brunelle
	{ Oswald Daunais
3e "	{ Eug. Lavimodière
	{ Alphonse Lescarbeau
	{ Emile Bresse
	{ Willie Viens
1er Accessit.....	{ Médéric Lesage
	{ Joseph Décelles
2e "	{ Théodore Bélanger
	{ François Chabotte
3e "	{ Joseph Plante
	{ Pierre Tétreault
4e "	{ Alfred Labine
	{ Emile Noiseux
	{ Edouard Lavallée

Deuxième Division.

1er Prix.....	Adélard Denis
2e "	Thomas Shine
3e "	Valmore Perreault
1er Accessit.....	{ Alfred Massé
	{ Wilfrid Tétreault
	{ John Haffner
	{ Olivier Larocque

2e Accessit.....	{ Omer Vadnais
3e " 	{ Olivier Tétreault
4e " 	{ Charles Banville
	{ Emmanuel Huppé
	{ Emile Jarry
	{ Henri Dubourg

ARTS D'AGREMENT

Musique Instrumentale.

Piano—1ère Division.

1er Prix.....	Edmond Gendreau
2e " 	Willie Bagg
1er Accessit.....	Pierre Tétreault
2e " 	Edouard Lavallée
3e " 	Raoul Chapdelaine
	Joseph Plante
	Oswald Daunais

2ème Division.

1er Prix	Georges Gagnon
2e " 	Omer Vadnais
1er Accessit.....	Oscar Mercier
2e " 	Arthur Nadeau
3e " 	Arthur Tétreault

VIOLON.

Prix.....	Adélard Gagnon
Accessit.....	Arthur Mercier

CORPS DE MUSIQUE (FANFARE.)

1ère Division.

1er Prix (Médaille d'Or)....	Frédéric Béchard
2e " 	Edouard Lavallée
1er Accessit.....	Pierre Tétreault

2e Accessit.....	Eugène Bousquet
3e "	Alfred Labine
3e "	{ Edmond Tarte
	Willie Bagg

2e Division.

1er Prix.....	Armand Dame
2e "	Alfred Lemay
1er Accessit.....	Emile Bresse
2e "	Edmond Ledoux
3e "	Emile Jarry

MUSIQUE VOCALE.

Ténor.

1er Prix.....	Joseph Décelles
2e "	Médéric Lesage
1er Accessit.....	Noé Lussier
2e "	Edouard Lavallée
3e "	Joseph Plante

Soprano.

1er Prix	Henri Noël
2e "	Arthur Tétreault
1er Accessit.....	Eugène Carmel
2e "	Georges Lavallée
3e "	Joseph Bernier

Alto.

1er Prix.....	Alfred Labine
2e "	Alphonse Lescarbeau
1er Accessit.....	{ Oscar Mercier
2e "	Arthur Mercier
3e "	Arthur Nadeau
	John Haffner.

Basse.

1er Prix.....	Emile Bresse
2e "	Aug. Choquette
1st Accessit	Edmond Gendreau
2e "	Frédéric Béchard
3e "	Eugène Lavimodiére

DÉCLAMATION.

1er Prix.....	Edmond Gendreau
2e "	Théodore Bélanger
3e "	Joseph Décelles
1st Accessit.....	Edmond Tarte
2e "	Eugène Bousquet
3e "	Armand Dame
4e "	Alfred Labine

TÉLÉGRAPHIE.

Prix.....	John Haffner
-----------	--------------

CLAVIGRAPHIE.

1er Prix	Emmanuel Huppé
2e "	William Tétreault
1er Accessit	Joseph St. Michel
2e "	Wilfrid Tétreault
3e "	Henri Dubourg

PRIX D'ACCESSITS.

Joseph Bernier	Sergius Benoit
Eugène Carmel	Arthur Gagnon
Fortunat Gingras	Honoré Lachance
Francis Langevin	Arthur Nadeau
Hector Ogden	Esdras Pion
Joseph St. Michel.	

ÉLÈVES DIPLOMÉS.

- 1879 M. Brady James.....Bringhanton, N. Y., U. S.
" Choinière J. B.....Saint-Césaire, P. Q.
" Choinière Anthime.. " "
" Dufresne Arthur.... " "
" Daily Dennis.....Silver Lake, Pa., U. S.
" Hamel Henri.....Saint-Césaire, P. Q.
" Houle Francis.....Washington, D. C., U. S.
" Kennan Georges....Albany, N. Y., U. S.
" Mercier Flavien....Saint-Césaire, P. Q.
" Tétreault J. P.....Indian Orchard, Mass., U. S.
- 1880 M. Beauregard Nap....Saint-Césaire, P. Q.
" Hackett Francis....Ste-Cécile de Milton, P. Q.
" Loiselle Uldéric.....Saint-Césaire, P. Q.
" McDonald James....Montrose, Pa., U. S.
" McVay EdwardBrooklyn, N. Y., U. S.
" Roy Arthur.....Saint-Pie, P. Q.
" Wood Irving.....New-York City, N. Y. U. S.
- 1881 M. Chagnon Emile.....Saint-Hyacinthe, P. Q.
" Gagnon Joseph.....Saint-Césaire, P. Q.
" Gowen James.....Brooklyn, N. Y., U. S.
" Lafond Joseph.....Sainte-Brigitte, P. Q.
" Lapierre Napoléon.Saint-Césaire, P. Q.
- 1882 M. Payne Bruce.....Granby, P. Q.
" Pelletier Philippe ...L'Ange Gardien, P. Q.
" Robert Joseph.....Webster, Mass., U. S.
" Roy Uldéric.....Saint-Césaire, P. Q.
- 1883 M. Arès Albert.....Saint-Césaire, P. Q.
" Choinière Arthur...Saint-Damase, P. Q.
" Choquette Napoléon " "
" Desnoyers Charles...Hudson, Mass., U. S.
" Jacques Napoléon...Saint-Pie, P. Q.
" Labelle Ignace. Elk Point, Dakota, U. S.
" Tétreault Joseph....Saint-Césaire, P. Q.
- 1884 M. Beaudry L.-Phil....Saint-Césaire, P. Q.
" Dumas Gilbert.....Hudson, Mass., U. S.
" Lafond Albert.....Sainte-Brigitte, P. Q.
" Lavallée Louis.....Central Village, Conn., U. S.

- 1885 M. Gatien Emile.....Saint-Dominique, P. Q.
" McGee Richard.....Fall River, Mass., U. S.
" Robert Prudent.....Saint-Césaire, P. Q.
" Sayles Thomas.....New-York City, U. S.
- 1886 M. Archambault Eug...Enosburg Fall, U. S.
" Baril Emilian.....Turner's Falls, Mass., U. S.
" Brodeur Joseph.....Saint-Pie, P. Q.
" Pigeon Joseph.....Saint-Césaire, P. Q.
- 1887 M. M. Goddu Joseph...Holyoke, Mass., U. S.
" Leclerc Louis.....Ware, " "
" Racine DésiréSte-Prudentienne, P. Q.
- 1888 M. Choquette Emery ..Saint-Césaire, P. Q.
" Mignault Eugène....Putnam, Conn., U. S.
- 1889 M. Authier Henri.....Webster Mass., U. S.
" Bousquet Charles...Drummondville, P. Q.
" Frégeau Charles.....Saint-Michel de Rougemont, P.Q.
" Grisé Odilon.....Springfield, Mass., U. S.
" Mignault Alfred.....Putnam, Conn., U. S.
" Montville Charles.... " "
- 1890 M. Quinn Henry.....Mechanicsville, Conn., U. S.
" Roy Joseph.....Saint-Césaire, P. Q.
" Tremblay Ernest....Holyoke Mass., U. S.
- 1891 M. Bernard RaoulNorth Adams, Mass., U. S.
" Bibeault Eugène....Putnam. Conn., U. S.
" Bonneville Alfred... " "
" Girard Hormisdas...Saint-Liboire, P. Q.
" Paquin Joseph.....Pittsfield, Mass., U. S.
" Rivet Alfred.....Turner's Falls Mass., U. S.
- 1892 M. Bergeron Jos.....Lawrence, Mass., U. S.
" Beauregard Alph...Saint-Damase, P. Q.
" Carignan Joseph....Saint-Pie, P. Q.
" Legault Wilfrid.....Ste-Geneviève, I. M.
" Paquette Edouard..Worcester, U. S.
- 1893 M. Racicot Alexandre..Saint-Césaire, P. Q.
" Dubourg Hormisdas " "

- 1894 M. Blake John.....Mechanicsville, Conn. U. S.
“ Brouillette Ernest....Jefferson. S. Dakota, U. S.
“ Girard Wilfrid.....Saint-Césaire, P. Q.
“ Hamel Gilbert.....Saint Jean-Baptiste, P. Q.
“ Hade Misadé.....Saint-Damase, P. Q.
“ Montville Pierre....Putnam, Conn., U. S.
“ Quintal Wilfrid.....Saint-Pie, P. Q.
“ Racicot Arthur.....Saint-Sébastien, P. Q.
“ Standish Arthur....Saint-Michel de Rougemont, P.Q.
- 1895 M. Sig. Bonvouloir.....Sainte Brigitte, P. Q.
“ Eud. Forand.Saint Damase, P. Q.
“ Gilbert Gilbert.....Saint-Césaire, P. Q.
“ Léon Narc. Aurèle..Saint-Pie, P. Q.
“ Max. Archambault.Saint-Paul, P. Q.
“ Jos Tétreault.....Saint-Jean-Baptiste, P. Q.
- 1896 M. Joseph Decelles.....St-Paul, Abbotsford.
“ Edmond Gendreau...Springfield, Mass.
“ Emile Gladu.....St-Césaire, P. Q.
“ Edouard Messier..... “ “
“ Henri Tétreault.....St-J.-B., “
“ Willie ViensHolyoke, Mass.

La rentrée est fixée au 1er septembre.

The reopening of the classes will take place on the 1st of September.
